Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Aire-la-Ville**	**1L**
CLUB 2	**Buix II**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Aire-la-Ville**	Date / Datum Date / Data	**10.09.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **14H00**	End/Ende Fin/Fine **16H00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA85**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**30**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**215045**	**BAECHLER**	**Sophie**	
Official scorer Marqueur	**214130**	**MOHR**	**Amandine**	
Referee 1 Arbitre 1	**206011**	**POCHON**	**Christian**	
Referee 2 Arbitre 2	**207018**	**BIELMANN**	**Steve**	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	3	6	8
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore **Buix II**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	**GAMBA**	**Sébastien**				210028
12	A	**PECHKRANZ**	**Laurent**				210034
52	G	**VAUCHER**	**William**	X	X	X	213053
	G						
88		**SOARES**	**Flavio**				212639
10		**REY**	**Thomas**				215076
53		**BONO**	**Loris**				215027
96		**DOS SANTOS**	**Rodrigo**				212035
51		**MURARO**	**Jeff**				215147
9		**GUINCHE**	**Pierre**				210035
25		**ULDRY**	**Cédric**				210031
55		**GASCON**	**François**				215033
54		**NOVELLE**	**Alexandre**				215023

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	SCHAGEN	**Benoît**		215077

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
27:54	88	10	1				
29:12	51	9	2				
41:43	10	88	3				
43:23	10	88	4				
47:16	51		5				
52:26	44		6				
				TOTAL			6
TIME OUT						X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
06:33	51	2	08:33	A
19:38	25	2	21:38	J1
30:59	12	2	32:59	C1
34:36	53	2	36:36	B2
58:06	88	2	60:00	D
58:39	51	2	60:00	A
TOTAL			12	min

2 Buix II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
53	©	**FRIDEZ**	**Florian**				208448
95	A	**CHOFFAT**	**Gautier**				214091
31	G	**COURBAT**	**Théo**	X	X	X	209287
	G						
15		**HOULMANN**	**Joris**				214156
45		**PRONGUE**	**Florent**				205194
7		**MOINE**	**Emmanuel**				203061
8		**BANGERTER**	**Jean**				111102
20		**COURBAT**	**Olivier**				95082
10		**ROUECHE**	**Terry**				205002
59		**PIQUEREZ**	**Sébastien**				96026
91		**NICOULIN**	**Arnaud**				209429
11		**CHOFFAT**	**Quentin**				215013
18		**PRONGUE**	**Mathieu**				208133

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	FRIDEZ	**Alan**		204409

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
08:34	20	95	1				
11:13	10		2				
19:06	53	15	3				
27:04	10	15	4				
32:59	91		5				
39:56	10	95	6				
53:41	7	91	7				
54:23	7	10	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
41:20	18	2	41:43	H
48:09	10	2	50:09	B1
52:09	15	2	52:26	I
57:30	53	2	59:30	D
TOTAL			8	min